

Poland-Szczecin: Tramline construction works**OJ S 232/2021 30/11/2021****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasto Szczecin
National registration number: 811684232
Postal address: pl. Armii Krajowej 1
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 70-456
Country: Poland
E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl
Telephone: +48 913114147
Fax: +48 913114147
Internet address(es):
Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o.
National registration number: 811655650
Postal address: ul. Zbożowa 4
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 71-653
Country: Poland
E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl
Telephone: +48 913114147
Fax: +48 913114147
Internet address(es):
Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
National registration number: 811931430
Postal address: ul. Golisza 10
Town: Szczecin
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
Postal code: 71-682
Country: Poland
E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl
Telephone: +48 913114147
Fax: +48 913114147

Internet address(es):

Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przebudowa torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie

Reference number: 30/ZP/DZ/12/UM/2020

II.1.2. Main CPV code

45234126 Tramline construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych rozumianych jako zadania inwestycyjne dla trzech zamawiających tj. Gminy Miasto Szczecin (GMS), Szczecińskiej Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Szczecinie (SEC) oraz Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie (ZWIK), powiązane miejscowo, czasowo, funkcjonalnie i organizacyjnie pn.: „Przebudowa torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie (inwestycja typu „wybuduj”).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 221 248 100,35 PLN

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39150000 Miscellaneous furniture and equipment, 44111400 Paints and wallcoverings, 44112310 Partition walls, 44112410 Roof frames, 45000000 Construction work, 45100000 Site preparation work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45111220 Scrub-removal work, 45111300 Dismantling works, 45112710 Landscaping work for green areas, 45112730 Landscaping work for roads and motorways, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45213000 Construction work for commercial buildings, warehouses and industrial buildings, buildings relating to transport, 45221121 Road viaduct construction work, 45223500 Reinforced-concrete structures, 45230000 Construction work for

pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231100 General construction work for pipelines, 45231220 Construction work for gas pipelines, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45231600 Construction work for communication lines, 45232140 District-heating mains construction work, 45232200 Ancillary works for electricity power lines, 45232300 Construction and ancillary works for telephone and communication lines, 45232310 Construction work for telephone lines, 45233123 Secondary road construction work, 45233140 Roadworks, 45233150 Traffic-calming works, 45233221 Road-surface painting work, 45233252 Surface work for streets, 45233290 Installation of road signs, 45234116 Track construction works, 45262500 Masonry and bricklaying work, 45310000 Electrical installation work, 45316110 Installation of road lighting equipment, 45320000 Insulation work, 45331100 Central-heating installation work, 45332000 Plumbing and drain-laying work, 45410000 Plastering work, 45421000 Joinery work, 45421146 Installation of suspended ceilings, 45421160 Ironmongery work, 45432130 Floor-covering work, 45443000 Facade work, 77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

Main site or place of performance: Roboty budowlane – Szczecin: al. Powstańców Wielkopolskich, ul. Smolańska, ul. Chmielewskiego, ul. Kolumba, ul. Nowa, ul. Dworcowa, ul. Budziszyńska oraz Nabrzeże Wieleckie i pętla Pomorzany

II.2.4. Description of the procurement

PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA: wykonanie robót budowlanych rozumianych jako zadania inwestycyjne dla trzech zamawiających tj. Gminy Miasto Szczecin (GMS), Szczecińskiej Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

w Szczecinie (SEC) oraz Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Szczecinie (ZWIK), powiązane miejscowo, czasowo, funkcjonalnie i organizacyjnie pn.:Przebudowa torowiska z trakcją w ul.: Nabrzeże Wieleckie, Nowa, Dworcowa, Kolumba, Chmielewskiego, Smolańska, al. Powstańców Wlkp. z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie (inwestycja typu „wybuduj”). Zakres zamówienia obejmuje: Zadanie inwestycyjne GMS „Przebudowa torowiska wraz z siecią trakcyjną w ciągu al. Powstańców Wielkopolskich, ul. Smolańskiej, Chmielewskiego, Kolumba, Nowej, Dworcowej, oraz Nabrzeże Wieleckie wraz z rozbudową pętli Pomorzany w Szczecinie”, realizowane w ramach projektu pn.: „Przebudowa torowisk tramwajowych w Szczecinie – etap II” . Beneficjentem projektu jest GMS; Zadanie inwestycyjne SEC „Remont istniejącego odcinka sieci ciepłowniczej wysokich parametrów z wymianą na sieć preizolowaną o średnicy 2x Dn 250 mm na wiadukcie przy ul. Budziszyńskiej w Szczecinie”; Zadanie inwestycyjne ZWIK „Przełożenie istniejących 2-ch magistral wodociągowych o średnicy dn 600 wraz z demontażem rurociągów i kładki w ul. Budziszyńskiej w Szczecinie”. Dokumentacje projektowe zostały opracowane: dla GMS przez Progreg Sp. z o.o. oraz konsorcjum firm: Safage Oddział w Polsce i Schuessler-Plan Inżynierzy Sp. z o.o.; dla SEC przez SEC Dział Projektów, dla ZWIK przez „Inwod” Inżynieria Środowiska Wodnego Projektowanie i Nadzory Waldemar Łągiewka - które stanowią zał. nr 8 do SIWZ oraz postanowienia zawarte we wzorze umowy – zał. nr 3 do SIWZ, dokumenty środowiskowe – zał. nr 9 do SIWZ, pozwolenia na budowę – zał. nr 10 do SIWZ , Wzór tablicy informacyjnej o remontach – zał. nr 11 do SIWZ oraz Klauzula informacyjna – zał. nr 12 do SIWZ.

PODSTAWA PRAWNA: Ustawa z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2019r., poz. 1843 z późn. zm.), zwana dalej PZP w zw. z art. 90 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Przepisy wprowadzające ustawę - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019r. poz. 2020).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres obowiązywania rękojmi / Weighting: 20%

Quality criterion - Name: Doświadczenie kierownika budowy / Weighting: 20%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Dotyczy zadania opisanego w rozdz. XV pkt 2 ppkt 2) 1.1. SIWZ. POIS.06.01.00-00-016/16-00 Umowa z 26 marca 2018r. i Aneks nr POIS.06.01.00-00-016/16-01 z 05.06.2020r. działanie 6.1 Rozwój publicznego transportu zbiorowego w miastach oś Priorytetowa VI Rozwój niskoemisyjnego transportu zbiorowego w miastach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Beneficjent projektu - GMS

II.2.14. Additional information

Dot. sekcji I.1) Gmina Miasto Szczecin (GMS) działając w imieniu własnym i na rzecz pozostałych zamawiających (sekcja I.1) na podst. zawartego porozumienia i udzielonych pełnomocnictw, zgodnie z art. 15 ust.2–4 i art. 16 ust.1 PZP udzieliła Tramwajom Szczecińskim Sp. z o.o. w Szczecinie (71-241) ul. Klonowica 5 dalszego pełnomocnictwa do przeprowadzenia tego postępowania.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 252-634550](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZUE S.A.

National registration number: 3565578200

Postal address: ul. Kazimierza Czapińskiego 3

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-048

Country: Poland

E-mail: ofertowanie@zue.krakow.pl

Telephone: +48 122663939

Fax: +48 122693589

Internet address: <https://www.grupazue.pl>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 221 248 100,35 PLN

Total value of the contract/lot: 212 970 235,95 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted
Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Całość robót za wyjątkiem:

- koordynacji i zarządzania inwestycją,
- części robót torowych,
- części robót trakcyjnych.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

W sekcji II.1.7) podana jest wartość szacunkowa zamówienia w PLN bez VAT;

W sekcji V.2.4) podana jest wartość szacunkowa zamówienia w PLN bez VAT oraz całkowita końcowa wartość umowy w PLN bez VAT.

Wartość umowy brutto wynosi 261 953 390,22 PLN .

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy wnoszenia odwołań określa art. 182 PZP.

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 PZP zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
4. Jeżeli zamawiający nie opublikuje ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie prześle wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
 - 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/11/2021